

- Filtre limiteur de surtensions
- Overspanningbegrenzers-filter
- Overvoltage limiting filter

503 69



• Caractéristiques techniques

• Technische gegevens

• Technical specification

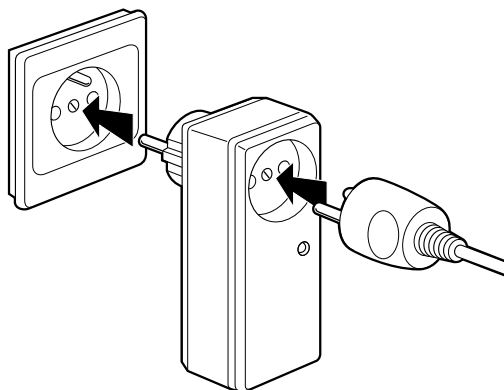
230 V - 50/60 Hz - 6 A

- Uc : tension max. de régime permanent : L/N 250 V~ – L-N / $\triangle$ 420 V~
- Un : tension nominale du réseau : 230V~
- Up : niveau de protection : L/N : 1 KV - L-N / $\triangle$: 1,2 kV
- Degré de protection : IP 20
- In : courant nominal de décharge : 1,5 KA
- I max. : courant max. : 3 KA
- Is : courant de suite : nul
- Icc : courant de court-circuit admissible : 6 KA

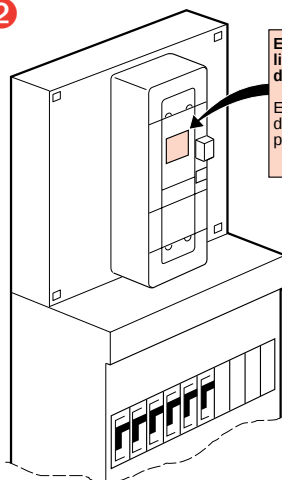
- Uc : max. permanente bedrijfsspanning : L/N 250 V~ – L-N / $\triangle$ 420 V~
- Un : nominale netspanning : 230V~
- Veiligheidsniveau : L/N : 1 KV - L-N / $\triangle$: 1,2 kV
- Ip : veiligheidsgraad : IP 20
- In : nominale ontladstroom : 1,5 KA
- I max. : max. stroom : 3 KA
- Is : reststroom : nul
- Icc : toelaatbare kortsluitingsstroom : 6 KA

- Uc : maximum steady state voltage : L/N 250 V AC – L-N / $\triangle$ 420 V AC
- Un : nominal network voltage : 230V AC
- Up : protective level : L/N : 1 KV - L-N / $\triangle$: 1,2 kV
- IP rating : IP 20
- In : nominal discharge current : 1,5 KA
- I max. : maximum current : 3 KA
- Is : residual current : zero
- Icc : permissible short-circuit current : 6 KA

1



2

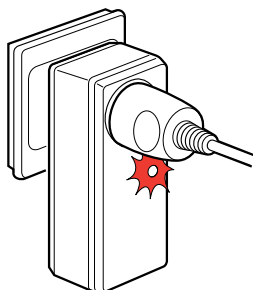
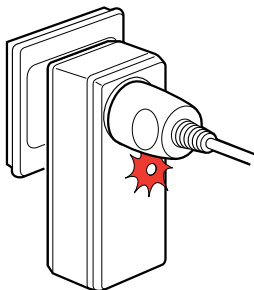


En cas d'impossibilité de réarmer le disjoncteur

Enlever les limiteurs de surtension des prises protégées

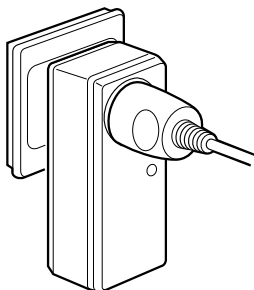
legrand
INT 400

- Filtre limiteur de surtensions
- Overspanningbegrenzers-filter
- Overvoltage limiting filter

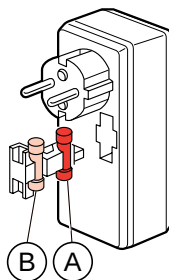


- Secteur présent. Voyant allumé.
Protection opérationnelle.
- Spanning aanwezig. Verklipper brandt.
Bedrijfsbeveiling.
- Mains supply on. Pilot light on.
Working protection.

- Secteur présent. Voyant allumé.
Absence de tension à la prise : surcharge.
Changer le fusible et supprimer la surcharge.
- Spanning aanwezig. Verklipper brandt.
Geen spanning op de kontaktdoos : overbelasting.
Smeltpatroon vervangen en de overspanning verwijderen.
- Mains supply on. Pilot light on.
No voltage at socket outlet after overvoltage.
Replace the fuse and cancel the overvoltage.



- Secteur présent. Voyant éteint.
Changer l'appareil.
- Spanning aanwezig. Verklipper uit.
Vervang de toestel.
- Mains supply on. Pilot light off.
Replace the unit.



- (A) Fusible à remplacer
(B) Fusible de rechange 6,3 A
- (A) Smeltpatroon te vervangen
(B) Vervangingsmeltpatroon 6,3 A
- (A) Replace the fuse
(B) 6,3 A replacement fuse.

• Pourquoi changer l'appareil ?

L'appareil a rempli son office de protection, les surtensions successives l'ont détruit : l'installation n'est plus protégée contre les surtensions.

• Waarom de toestel vervangen ?

De toestel heeft haar beveiligingsfunctie vervuld, de opeenvolgende overspanningen hebben haar vernietigd : de installatie is niet meer beveiligd tegen overspanningen.

• Why replace the unit ?

The unit has performed its function as an overvoltage protection, successive overvoltages have destroyed it and the installation is no longer protected against overvoltage.

- **Important** : vérifier très régulièrement que le voyant soit allumé.
- **Belangrijk** : zéér regelmatig het branden van de verklipper nazien.
- **Important** : check as often as possible that the pilot light is on.